

Assignment of sharing on reading: 请精简总结这段的信息, 并分享你的学习心得

父母之道 第五章 身份	
身份 – 身份寻找 (p. 53-62)	
你如何察觉 – 结尾 (p. 62-66)	

第五章 翻译修正: 画线的斜体字是修正的翻译

- 中文 57 页第一段第一行: 原译: “人类被设计成可以理解的存在。”英文: “Human beings were designed to be interpreters. 人类被设计是诠释者。”(意思是我们生来就会诠释发生在我们生命中的事件.)
- “信仰体系” (belief system) 翻译为“信念体系”可能更好.
- 中文 57 页第二段倒数第三行开始: 斜体字是修正的翻译: 你的回应不是基于孩子悖逆的事实, 而是“你如何解读孩子的悖逆及悖逆如何得以改变.”
- 中文 65 页, 原译: “5. 令孩子和父母作对的试探画太多”: 修正翻译: 5. 容易受试探, 将问题变为针对自己的问题 (too much temptation to make it personal)
- 中文 65 页第二段头四行 画线的斜体字翻译修正: “5. 容易受试探, 将问题变为针对自己的问题. 当你需要孩子成功, 需要他们为你赢得声誉, 需要孩子服服帖帖, 你会将不是针对你的问题变为针对你的问题 (you will personalize what is not personal) 你这样做就微妙地把焦点转移了…”

一致? 容易受试探, 将问题变为针对自己的问题. Too much temptation to make it personal.
 5. 令孩子和父母作对的试探太多。当你需要孩子成功, 需要他们为你赢得声誉, 需要让孩子服服帖帖, 你是在让孩子和你作对, 而养育孩子本来不是孩子和你一对一的关系。问题.

- 中文 65 页第二段倒数第二行

他的事情虽然让你头痛, 但都不是针对你。把养育孩子看成 将孩子所做的
 了你和他的一对一关系, 会让你看不到上帝如何利用每个机
看成是针对你而来

“个人的信念体系的核心要素就是对身份, 意义和目的的问题回应. 每个父母都会问”我是谁” “从哪里可以找到人生的意义和目的” 这样的问题, 并都有自己的答案. 你回应这些问题的答案将决定你如何向孩子说话和做事.” (p. 58)

“虽然我们爱自己的孩子, 但我们不是单单付出爱, 还需要再孩子身上得到身份定位, 这样就会给父母这个角色带来一些杂质, 像自我中心, 过度要求和错误动机.” (p.61)

父母之道 第五章 身份

- 填空题: 从彼得后书 1:8-9, “父母们的焦虑和强迫症来源于他们的_____.” (p. 59)
- 从 1 到 10, 评估你从何处取得你的身份认同: “垂直方向: 从上帝”, 或“水平方向: 财富, 成就, 配偶, 孩子”

a)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	从财富									

b)	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	9	<u>10</u>	从成就
c)	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	9	<u>10</u>	从配偶
d)	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	9	<u>10</u>	从孩子
e)	<u>1</u>	2	3	4	5	6	7	8	9	<u>10</u>	从上帝

3. 本题与第二题有一项重叠 (成功/成就). 作者提到察觉自己从孩子得到身份认同的五个标志, 从 1 到 10, 请评估哪 2 项得分最高? 请 underline or highlight 这两项.
- 太过于注重成功
 - 太过于注重声誉
 - 控制欲太强
 - 过于强调做事超过做人 (too much emphasis on doing rather than being)
 - 容易被试探将问题变为针对自己的问题 (too much temptation to make it personal)
4. 你的身份认同如何主导你对孩子的教养, 你对孩子活动的安排, 你对孩子的说话态度及谈话内容?
5. 关乎第五个标志, 作者如此写, “你想从孩子那里得到一些身份定位, 成就和满足感, 这是否让你把孩子的罪性产生的问题看成是对你个人的冒犯攻击? 在养育孩子的一些冲突时刻, 你是选择和孩子对立攻击他们, 还是选择和他们站在一起, 和罪搏斗?” (p. 66)
- 请分享这段话对你的提醒/冲击/帮助.
6. 请复习前言: 拥有者还是使者(p. 8-12): 作为神的使者, 成功的定义是什么?
7. 罗马书 12:1-2 所以弟兄们、我以 神的慈悲劝你们、将身体献上、当作活祭、是圣洁的、是 神所喜悦的。你们如此事奉、乃是理所当然的。不要效法这个世界。只要心意更新而变化、叫你们察验何为 神的善良、纯全可喜悦的旨意。
- 如果你从未在神面前, 将自己献上, 为主而活, 而你如今愿意, 请在神面前表明你的心志. 并求主坚固你的心志, 加添你力量为主而活, 心意更新变化.
- 如果你曾把自己献给主, 为主而活, 求主继续坚固你的心志, 加添你力量为主而活, 心意更新变化. 请在神面前祷告.
- 如果做了, 请写 “做了”.
8. 按所学的, 需要认罪悔改的, 请向神认罪悔改, 为神的赦罪恩典及赐下能力的恩典感谢神.